

短语的来源：“有其父必有其子”怎么说实用英语考试 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/560/2021\\_2022\\_\\_E7\\_9F\\_AD\\_E8\\_AF\\_AD\\_E7\\_9A\\_84\\_E6\\_c96\\_560562.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/560/2021_2022__E7_9F_AD_E8_AF_AD_E7_9A_84_E6_c96_560562.htm) 很多短语的字面意思和实际意思看似不相干，其实都有它的来源。让我们一起探索这些短语的来源吧 我们先来看两个句子：1.Young Charlie is a chip off the old block, he had blond hair like his father 's and like him also, is interested in car racing. 我要收藏 2.Richard is as good a pianist as his father was. He is really a chip off the old block. 这两句话里都有a chip off the old block这个短语。chip的意思是“一小片木头”，block解释为“大木块”；a chip off the old block指的就是从大木料上削下来的小木片。说一个人是a chip off the old block也就是说他和老爸很像了。这个短语多用来指儿子。上面两句话的意思就是：1.小查理和他爸爸真是像，他有和爸爸一样的金发，也和爸爸一样喜欢赛车。2.理查德是个和他爸爸一样优秀的钢琴家，真是虎父无犬子。另外和这个短语意思差不多的还有be cast in the same mould，像一个模子里刻出来的。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)